



**CONSIGLIO
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 22 gennaio 2009 (28.01)
(OR. en)**

5191/09

**Fascicolo interistituzionale:
2007/0280 (COD)**

**CODEC 18
MAP 1
MI 5
COMPET 12
IND 2
COSDP 22
POLARM 1
PESC 30**

NOTA

del: Segretariato generale
al: Comitato dei Rappresentanti permanenti/Consiglio

Oggetto: Proposta di direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio relativa al coordinamento delle procedure di aggiudicazione di taluni appalti pubblici di lavori, di forniture e di servizi nei settori della difesa e della sicurezza
- Risultati della prima lettura del Parlamento europeo
(Strasburgo, 12-15 gennaio 2009)

I. INTRODUZIONE

Il relatore Alexander Graf LAMBSDORFF (ALDE - DE) ha presentato, a nome della commissione per il mercato interno e la protezione dei consumatori, una relazione contenente 65 emendamenti (emendamenti 1-65).

Conformemente alle disposizioni dell'articolo 251, paragrafo 2 del trattato CE e alla dichiarazione comune sulle modalità pratiche della procedura di codecisione¹, hanno avuto luogo vari contatti informali tra il Consiglio, il Parlamento europeo e la Commissione al fine di raggiungere un accordo in prima lettura sul fascicolo in questione, evitando in tal modo di dover ricorrere ad una seconda lettura e alla procedura di conciliazione.

¹ GU C 145 del 30.6.2007, pag. 5.

In questo contesto la commissione per il mercato interno e la protezione dei consumatori ha presentato un ulteriore emendamento di compromesso (emendamento 66). Questo emendamento di compromesso, considerato isolatamente, corrisponde all'accordo raggiunto nel corso dei suddetti contatti informali.

II. VOTAZIONE

Nella votazione che ha avuto luogo il 14 gennaio 2009 la plenaria ha adottato l'emendamento di compromesso alla posizione comune. Non sono stati presentati altri emendamenti. L'emendamento adottato corrisponde a quanto convenuto fra le tre istituzioni e dovrebbero quindi essere accettabili per il Consiglio. Di conseguenza, dopo l'esame del testo da parte dei giuristi-linguisti¹³, il Consiglio dovrebbe essere in grado di adottare l'atto legislativo.

Il testo dell'emendamento adottato e la risoluzione legislativa del Parlamento europeo figurano nell'allegato della presente nota. Gli emendamenti sono presentati sotto forma di testo consolidato in cui le parti aggiunte sono evidenziate in *neretto e corsivo*, le soppressioni sono indicate dal simbolo "■" e le modifiche di tipo linguistico o formale dal simbolo "||".

¹ Le delegazioni che avessero osservazioni di carattere giuridico-linguistico possono comunicarle alla segreteria della direzione "Qualità della legislazione" del Consiglio (secretariat.jl-codecision@consilium.europa.eu) entro il 04.02.2009, per meglio preparare la riunione dei giuristi-linguisti con gli esperti nazionali.